



Asus MS-100 Quick Start Manual

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18

19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59

--

-

[Table of Contents](#)

•

Bookmarks

--

Available languages

EN

FR

DE

ES

IT

NL

PT

PL

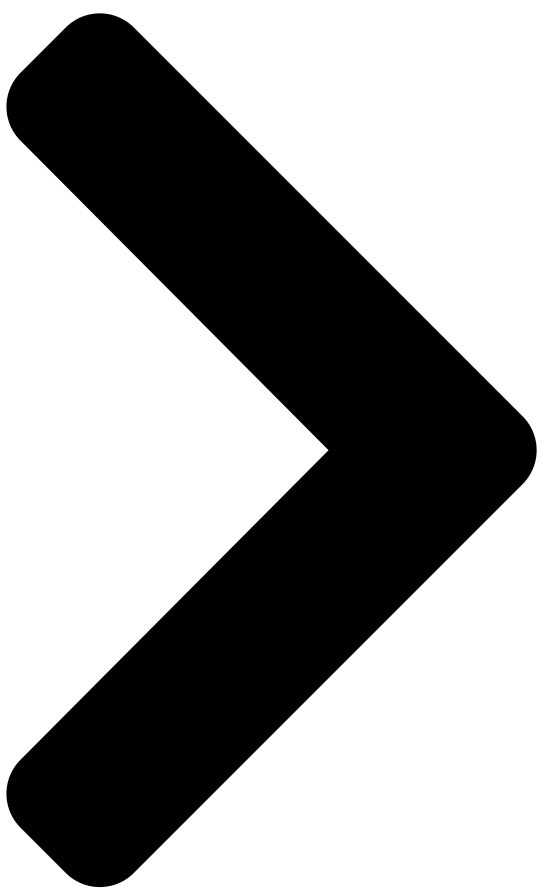
SE

RU

More

[Download this manual](#)

Quick Links



Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind1 1

USB Speakers

Quick Start Guide

English	2
繁體中文	4
簡體中文	6
.....	8
Ceština	10
Dansk	12
Nederlands	14
Suomi	16
Français	18



Deutsch	20
Ελληνικά	22
Magyar	24
Bahasa Indonesia	26
Italiano	28



MS-100

□□□	30
□□□	32
Norsk	34
Polski	36
Português	38
Română	40
Русский	42
Srpski	44
Slovenščina	46
Español	48
Svenska	50
□□□	52
Türkçe	54
Українська	56
Tiếng Việt	58



E6897 / First Edition / Sept. 2011

10/12/11 5:27:38 PM

[Table of Contents](#)

[Next Page](#)

1
2
3
4
5

Related Manuals for Asus MS-100

[Speakers Asus MS-100 Quick Start Manual](#)

(60 pages)

[Speakers Asus Xonar U1 Quick Installation Manual](#)

External usb audio station (8 pages)

[Speakers Asus AIR3 User Manual](#)

Speakers for ipod with asus internet radio (38 pages)

[Speakers Asus Audio Pod User Manual](#)

(124 pages)

[Speakers Asus Cine5 Quick Start Manual](#)

Pc speaker (211 pages)

[Speakers Asus SP-BT23 Manual](#)

(78 pages)

Summary of Contents for Asus MS-100

[Page 1](#) MS-100 USB Speakers Quick Start Guide 繁體中文30 English2 簡體中文4 國語32 繁體中文6 Norsk348 Polski36 Čeština10 Português38 Română40 Dansk12 Русский42 Nederlands14 Suomi16 Srpski44 Slovenščina46 Français18 Deutsch20...

[Page 2: Package Contents](#)

Package contents • 1 x MS-100 USB Speaker To connect • 1 x Quick Start Guide • Connect cable Getting to know your USB speaker port. Move (+) or decrease Press your specific Driver Distor Freque 1. Speakers 's USB cable Connect this cable to your computer's USB port.

[Page 3](#) Specifications Driver dimension 54mm Distortion <10% Frequency Response 90Hz~20KHz 1.5W * 2 channel Power supply 500mA (USB-powered) Connection Dimension 152 x 104 x 133 mm volume. rt Guide ASUS MS-100 USB Speakers Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind3 3 10/12/11 5:27:52 PM...

[Page 4](#) 繁體中文 簡體 • 1.x.MS-100.USB.繁體. 簡體 • 1.x.簡體. • . . 繁體 USB 繁體 . . 繁體 .+ . 繁體 . . 繁體 繁體 繁體 繁體 1.. . 繁體 USB 繁體. 繁體 繁體.USB.繁體 繁體 2.. . 繁體.

[Page 5](#) 繁體中文 USB 繁體 • . . 繁體.USB.繁體. 繁體.USB.繁體 . . 繁體 .+ .- .繁體.繁體 繁體.繁體. . . 繁體 繁體.繁體 繁體 54mm 繁體.繁體 <10% 繁體 90Hz.~.20KHz 1.5W.*.2.繁體 500mA 繁體.USB.-.繁體 繁體 152.x.104.x.133mm 繁體 繁體 MS-100 USB 繁體 Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind5 5 10/12/11 5:28:04 PM...

[Page 6](#) 繁體中文 簡體 • 1 x MS-100 USB 繁體 繁體 • 1 x 繁體 • 繁體 繁體 繁體 USB 繁體 繁體 + 繁體 繁體 繁體 Driver 繁體 繁體 1. 繁體 USB 繁體 繁體 繁體.USB 繁體 繁體 2. 繁體 繁體.繁體.繁體.繁體 繁體 3. 繁體.繁體...

[Page 7](#) 繁體 USB 繁體 繁體.繁體 USB 繁體 • 繁體 USB 繁體.繁體 繁體 USB 繁體 繁體 + 繁體 - .繁體.繁體 繁體.繁體.繁體 繁體 繁體.繁體 繁體 54mm Driver dimension 繁體 <10% 繁體 90Hz ~ 20KHz 1.5W * 2 繁體 500mA 繁體 USB - 繁體 繁體 繁體 152 x 104 x 133mm 繁體 繁體 MS-100 USB 繁體 Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind7 7 10/12/11 5:28:15 PM...

[Page 8](#) ASUS ASUS Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind8 8 10/12/11 5:28:20 PM...

[Page 9](#) ASUS Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind9 9 10/12/11 5:28:27 PM...

[Page 10: Obsah Krabice](#)

Obsah krabice Připoj • 1 x MS-100 USB reproduktory Pokyny • 1 x stručná příručka reprodu Seznámení s USB reproduktory • Připoj repro počíta Posou (+) ne zvyšte Stiskn ztlum repro Techni Veliko Zkresle 1. Kabel USB reproduktorů Frekve Tento kabel připojte k portu USB počítače.

[Page 11](#) Velikost aktivního prvku 54mm Zkreslení <10% Frekvenční odezva 90 Hz ~ 20 kHz 1,5 W * 2 kanály Napájení 500 mA (napájení USB) Připojení Rozměry 152 x 104 x 133 mm příručka ASUS MS-100 USB reproduktory Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind11 11 10/12/11 5:28:40 PM...

[Page 12: Pakkens Indhold](#)

Pakkens indhold Tilslut • 1 x MS-100 USB højttaler Sådan fo • 1 x startvejledning højttale • Forbin Gør dig bekendt med din USB højttaler kabel comp Flyt ly eller n eller n Tryk p at slå højttala Specifi Driver Forvræ...

[Page 13](#) Tryk på Lyd fra knappen, at slå lyden fra på dine højttalere. Specifikationer Driveroplýsninger 54mm Forvrænging <10% Frekvensrespons 90Hz~20KHz 1,5W * 2 kanaler Strømforsyning 500mA (USB-drevet) Tilslutning Mål 152mm x 104mm x 133mm ASUS MS-100 USB højttaler jledning Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind13 13 10/12/11 5:28:52 PM...

[Page 14: Inhoud Verpakking](#)

Inhoud verpakking Uw US • 1 x MS-100 USB-luidsprekers Uw USB • 1 x Beknopte handleiding aansluit • Sluit d Kennismaken met uw USB-luidsprekers luidsp poort Verpla omho om he verlag Druk om uw gedem Specifi Afmeti Vervor Freque 1. USB-kabel luidsprekers Voedin Sluit deze kabel aan op de USB-poort van uw computer.

[Page 15](#) Specificaties Afmetingen luidspreker 54mm Vervorming <10% Frequentierespons 90Hz~20KHz 1,5W * 2-kanaals Voeding 500mA (aangedreven via USB) Verbinding zetten. Afmetingen 152 x 104 x 133 mm ASUS MS-100 USB-luidsprekers startgids Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind15 15 10/12/11 5:29:05 PM...

[Page 16: Pakkauksen Sisältö](#)

Pakkauksen sisältö USB-k • 1 x MS-100 -USB-kaiuttimet Kytke U • 1 x Pikaopas seuraav • Kytke Tietoa kaiuttimista kaape portti Liikut säädin jos ha äänen Paina halua Teknis Kaiutin Vääris Taajuu 1. Kaiuttimien USB-kaapeli Kytke tämä kaapeli tietokoneen USB-porttiin.

[Page 17](#) Tekniset tiedot Kaiutinelementti 54 mm Vääristymä <10 % Taajuusvaste 90 Hz~20 KHz 1,5 W * 2 kanavaa Virransyöttö 500 mA (USB-virtainen) Liitäntä Mitat 152 x 104 x 133 mm stysopas ASUS MS-100 -USB-kaiuttimet Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind17 17 10/12/11 5:29:17 PM...

[Page 18: Contenu De La Boîte](#)

Conne Contenu de la boîte • 1 x haut-parleur USB MS-100 Pour con • 1 x guide de démarrage rapide parler • Conn Présentation du haut-parleur USB haut- USB d Dépla haut (augm volum Appu mise e son ém Caract Diamè...

[Page 19](#) Diamètre transducteurs 54mm Distortion <10% Fréquence de réponse 90Hz~20KHz 1.5W * 2 canaux Alimentation 500mA (alimenté via USB) Interface de connexion eur. Dimensions 152 x 104 x 133 mm ge rapide Haut-parleur USB ASUS MS-100 Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind19 19 10/12/11 5:29:30 PM...

[Page 20](#) USB-L Verpackungsinhalt • 1 x MS-100 USB-Lautsprecher So schlie • 1 x Schnellstartanleitung • Verbin USB-K Kennenlernen Ihres USB-Lautsprechers Ansch Stelle in Ric gewü Drück Stumm Lauts Modu Techni Durchm Verzer Freque 1. Lautsprecher-USB-Kabel Verbinden Sie dieses Kabel mit dem USB-Anschluss Ihres Computers.

[Page 21](#) Modus (Ton aus) zu schalten. Technische Daten Durchmesser 54mm Verzerrung <10% Frequenzbereich 90Hz-20KHz 1,5W * 2-Kanal ters. Stromversorgung 500mA (USB-Stromversorgung) Anschluss dus zu Abmessungen 152 x 104 x 133 mm öhen nleitung ASUS MS-100 USB-Lautsprecher Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind21 21 10/12/11 5:29:42 PM...

Page 22 Περιεχόμενα συσκευασίας Σύνδε • 1 x Ηχεία USB MS-100 Για να συ • 1 x Οδηγός Γρήγορης Έναρξης USB: • Συνδέ Γνωρίστε τα ηχεία USB των η USB τ Μετακ έντασ (+) ή π αυξήσ έντασ Πατήσ για να λειτου...

Page 23 λειτουργία σίγασης. Προδιαγραφές Διάσταση οδηγού 54mm Παραμόρφωση <10%
Απόκριση συχνότητας 90Hz~20KHz 1,5W * 2 κανάλια Τροφοδοσία 500mA (μέσω USB) ασης.
Σύνδεση για να Διαστάσεις 152 x 104 x 133 mm κίνησης ASUS Ηχεία USB MS-100
Q6897 MS-100 USB-Speaker QSG.ind23 23 10/12/11 5:29:55 PM...

Page 24: A Csomag Tartalma

A csomag tartalma Az USB • 1 x MS-100 USB-hangszóró Az USB- • 1 x Gyors üzembe helyezési útmutató csatlako • Csatla Ismerkedés az USB-hangszórókkal USB-k USB-a Mozg szabá vagy l növel csökk Nyom (Ném hangs Műsza Hangs Torzítá Frekve 1.

Page 25 54 mm Torzítás <10% Frekvencia tartomány 90 Hz - 20 kHz 1,5 W * 2 csatorna
Áramellátás 500 mA (USB-n keresztül táplált) Csatlakozó Méret 152 x 104 x 133 mm éséhez,
ASUS MS-100 USB-hangszóró tmutató Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind25 25 10/12/11
5:30:07 PM...

Page 26 Isi kemasan Menyala • 1 speaker USB MS-100 Untuk m • 1 Panduan Ringkas speaker • Samb Mengenal speaker USB Anda speak komp Gerak ke ata untuk memp Tekan meng pada Spesifi Dimen Distors Respon 1. Kabel USB speakers Sambungkan kabel ini ke port USB komputer.

Page 27 Dimensi driver 54 mm Distorsi <10% Respons Frekuensi 90 Hz~20 KHz 1,5 W * 2 kanal Catur daya 500 mA (melalui USB) Sambungan Dimensi 152 x 104 x 133 mm maupun Ringkas ASUS speaker USB MS-100 Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind27 27 10/12/11 5:30:20 PM...

Page 28: Contenuto Della Confezione

Conne Contenuto della confezione • 1 x Altoparlante USB MS-100 Per colle • 1 x Guida Rapida • Colleg altopa Descrizione altoparlanti USB comp Aume ruota direzi Preme silenz l'audi Specifici Dimen Distors Rispos 1. Cavo USB per altoparlanti Collegare questo cavo alla porta USB del computer.

Page 29 Dimensioni Driver 54mm Distorsione <10% Risposta in Frequenza 90Hz~20KHz
1.5W * 2 canali Alimentazione 500mA (alimentazione via USB) Connessione Dimensioni 152 x
104 x 133 mm verso (-) a Rapida ASUS MS-100 - Altoparlante USB Q6897_MS-100_USB-
Speaker QSG.ind29 29 10/12/11 5:30:32 PM...

Page 30 USB • MS-100 USB×1 • ×1 • USB (+) ON/OFF 1. U SB 2. ON/OFF 3.

[Page 31](#) • USBUSB ON/OFF 54mm 10% 90Hz~20KHz 1.5Wx2 500mA 152 mm×104mm×133 mm ASUS MS-100 USB Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind31 31 10/12/11
5:30:45 PM...

[Page 32](#) USB MS-100 USB 1 • 1 • USB • USB 1. USB USB.

Page 33 00 000 000 00. 00 54mm 0000 00 <10% 00 90Hz~20KHz 000 00 1.5W * 200
500mA (USB 00) 00 00 152 x 104 x 133 mm 00 00 0 ASUS MS-100 USB 0000 10 0 00⁹
O6897 MS-100 USB-Speaker OSG.ind33 33 10/12/11 5:30:57 PM...

[Page 34: Innhold I Pakken](#)

Innhold i pakken Koble • 1 x MS-100 USB-høytalere Slik kob • 1 x Hurtigstartguide høytale • Koble Bli kjent med USB-høytalerne dine til dat Flytt v eller n redus Trykk å dem Spesifi Driver Forvrid Frekve 1. Høytalernes USB-kabel Koble denne kabelen til datamaskinens USB-port.

[Page 35](#) å dempe høytterne. Spesifikasjoner Driverdimensjon 54 mm Forvridning <10%
Frekvensrespons 90 Hz ~ 20 KHz 1,5 W * 2 kanal Strømforsyning 500 mA (USB-strømført)
Tilkobling Mål 152 x 104 x 133 mm met. ASUS MS-100 USB-høyttere rtsguide
Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind35 35 10/12/11 5:31:09 PM...

[Page 36: Zawartość Opakowania](#)

Zawartość opakowania Podłąc • 1 x głośnik USB MS-100 W celu p • 1 x instrukcja szybkiego
uruchomienia USB: • Podłą Poznanie głośników USB do po Przesu głośn dół (-) zmnie Naciśn aby
p tryb w Specyfi Wymia Znieks Pasma 1.

[Page 37](#) Specyfikacje Wymiary głośnika 54mm Zniekształcenie <10% Pasma przenoszenia
90Hz~20KHz 1,5W * 2 kanały Zasilanie 500mA (Zasilanie przez USB) Podłączenie Wymiary 152
x 104 x 133 mm ksenia ASUS głośnik USB MS-100 omienia Q6897_MS-100_USB-
Speaker_QSG.ind37 37 10/12/11 5:31:21 PM...

[Page 38: Conteúdo Da Embalagem](#)

Conteúdo da embalagem Ligar o • 1 x Altifalantes USB MS-100 Para liga • 1 x Guia de consulta
rápida • Ligue altifal Conheça os seus altifalantes USB seu co Ajuste para c (-) par o volu Pressi
desac desac...

[Page 39](#) Dimensão do diafragma 54mm Distorção <10% Frequência de resposta
90Hz~20KHz 1,5W * 2 canais Fonte de alimentação 500mA (alimentado por USB) Ligaçã
Dimensões 152 x 104 x 133 mm ASUS Altifalantes USB MS-100 a Rápida Q6897_MS-100_USB-
Speaker_QSG.ind39 39 10/12/11 5:31:33 PM...

[Page 40: Conținutul Pachetului](#)

Conținutul pachetului Conec • 1 x Set de boxe USB MS-100 Pentru a • 1 x Ghid de pornire
rapidă USB: • Conec Prezenta generală difuzoare USB difuzo comp Mișca contro sau în sau m
Apăsa sunet sunet Specifi Dimen...

[Page 41](#) Specificații tehnice Dimensiune driver 54mm Distorsiune <10% Frecvență răspuns
90Hz~20KHz 1,5W * 2 canale Alimentare 500mA (prin USB) Conectare ră Dimensiune 152 x 104
x 133 mm umul. ASUS Difuzoare USB MS-100 re rapidc Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind41
41 10/12/11 5:31:45 PM...

[Page 42: Комплект Поставки](#)

Комплект поставки Подкл • 1 x USB колонки MS-100 Для под • 1 x Краткое руководство
колонок • Подкл Знакомство с USB колонками USB- Переб вверх увели громк Нажм включ
звука Специ Размер Искаж Частот 1. USB кабель Блок п...

[Page 43](#) Размер динамика 54мм Искажения <10% Частотный диапазон 90Гц ~ 20 кГц
1.5Вт * 2 канала Блок питания 500mA (Питание от USB) Подключение Размеры 152 x 104 x
133 мм или оводство USB колонки ASUS MS-100 Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind43 43
10/12/11 5:31:58 PM...

[Page 44: Sadržaj Kutije](#)

Sadržaj kutije Povez • 1x MS-100 USB zvučnik Da biste • 1x Kratko uputstvo zvučnik • Priklju
Upoznajte vaš USB zvučnik zvučn račun • Pome ili dol utišal • Pritisn biste USB z Specifi Prečni
Distorz Frekve 1. USB kabal za zvučnik Povežite ovaj kabl sa vašim računarom.

[Page 45](#) USB zvučnik.. Specifikacije Prečnik zvučnika 54mm Distorzija <10% Frekventni
raspon 90Hz~20KHz 1.5W * 2 kanala Napajanje 500mA (USB-powered) Povezivanje Dimenzije
152 x 104 x 133 mm потребы ASUS MS-100 USB zvučnik Q6897_MS-100_USB-
Speaker_QSG.ind45 45 10/12/11 5:32:11 PM...

[Page 46: Vsebina Paketa](#)

Vsebina paketa Priklju • 1 x zvočniki MS-100 USB Zvočnik • 1 x Priročnik za hitri začetek • Kabel
povež Spoznavanje zvočnikov USB račun Premi gor (+ poveč glasn Pritisn zvoka popo Specifi
Dimen Popače Frekve 1. Kabel USB za zvočnike Kabel priključite v priključek USB v računalniku.

[Page 47](#) Specifikacije Dimenzije gonilnika 54 mm Popačenje <10% Frekvenčni odziv 90-20

KHz 1,5 W * 2 kanala Napajanje 500 mA (napajanje prek USB) Povezava Dimenzije 152 x 104 x 133 mm ASUS zvočniki MS-100 USB ri začetek Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind47 47 10/12/11 5:32:23 PM...

[Page 48: Contenido Del Paquete](#)

Contenido del paquete Conex • 1 x Altavoces USB MS-100 Para con • 1 x Guía de inicio rápido USB: • Conec Familiarícese con los altavoces USB altavo USB d Despl volum hacia o redu Pulse para a silenc Especi...

[Page 49](#) 90 Hz ~ 20 kHz Potencia RMS 1,5 W * 2 canales Fuente de alimentación 500 mA (alimentación USB) Conexión Dimensiones 152 x 104 x 133 mm ntar o ASUS Altavoces USB MS-100 o rápido Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind49 49 10/12/11 5:32:36 PM...

[Page 50](#) Förpackningsinnehåll Anslut • 1 x MS-100 USB-högtalare Ansluta • 1x snabbstartsguide • Anslu till en Lär känna dina USB-högtalare Flytta (+) ell eller s Tryck att tys Specifi Högta Distors Frekve 1. Högtalarnas USB-kabel Anslut den här kabeln till en USB-port på datorn.

[Page 51](#) Tryck på ljudlösknappen för att tysta högtalarna. Specifikationer Högtalardimension 54mm Distorsion <10% Frekvensomfång 90Hz-20KHz 1,5W * 2 kanaler Strömförsörjning 500mA (USB-strömförsörjning) Anslutning Mått 152 x 104 x 133 mm olymen. ASUS MS-100 USB-högtalare artguide Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind51 51 10/12/11 5:32:49 PM...

[Page 52](#) 1.5W * 2 500mA (USB) 152 x 104 x 133 mm. ASUS MS-100 USB Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind52 52 10/12/11 5:32:52 PM...

[Page 53](#) 1.5W * 2 500mA (USB) 152 x 104 x 133 mm. ASUS MS-100 USB Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind53 53 10/12/11 5:33:01 PM...

[Page 54: Paket İçeriği](#)

Paket içeriği USB ho • 1 x MS-100 USB Hoparlör USB hop • 1 x Hızlı Başlangıç Kılavuzu bağlama • Hopa USB hoparlörünüzü tanıyın kablo USB b bağla Ses se azaltm kontro aşağı Hopa modu düğm Teknik Sürücü Bozulm Frekan 1.

[Page 55](#) Teknik özellikler Sürücü boyutu 54mm Bozulma <10% Frekans Cevabı 90Hz~20KHz 1,5W * 2 kanal Güç kaynağı 500mA (USB ile çalışır) Bağlantı Boyut 152 x 104 x 133 mm (-) Kılavuzu ASUS MS-100 USB Hoparlör Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind55 55 10/12/11 5:33:13 PM...

[Page 56](#) Підключить цей кабель до порту USB Вашого комп'ютера. Підклю 2. Кнопка «Вимкнути звук» Габари Натисніть цю кнопку, щоб вимкнути звук акустики. 3. Регулювання рівня гучності Пересуньте повзунок вгору (+) або вниз (-), щоб збільшити чи зменшити рівень гучності. ASUS US Коротка інструкція Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind56 56 10/12/11 5:33:18 PM...

[Page 57](#) 54 mm Похибка <10% Частотний діапазон 90 Гц ~ 20 кГц Вихідна потужність 1,5 Вт * 2 канали Живлення 500 мА (через USB) Підключення Габарити 152 x 104 x 133 мм ASUS USB-динаміки MS-100 нструкция Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind57 57 10/12/11 5:33:26 PM...

[Page 58](#) Kết nối Phụ kiện kèm theo gói sản phẩm • 1 bộ loa USB MS-100 Để kết n • 1 hướng dẫn khởi động nhanh • Cắm c cổng U Tìm hiểu bộ loa USB của bạn Chuyển (+) ho hay gì Nhấn...

[Page 59](#) <10% Đáp ứng tần số 90Hz~20KHz 1,5W * 2 kênh Nguồn điện 500mA (hoạt động qua nguồn USB) Kết nối Kích thước 152 x 104 x 133 mm g nhanh ASUS bộ loa USB MS-100 Q6897_MS-100_USB-Speaker_QSG.ind59 59 10/12/11 5:33:40 PM...